

آبونه شرائطی

داخلی ، خارجی هریر ایچون
سنه لکی (۲۵۰) ، آلتی آیانی
(۱۳۰) غروشدور.

[نسخه بی ۵ غروش ،
سنه لکی ۵۲ نسخه در .]

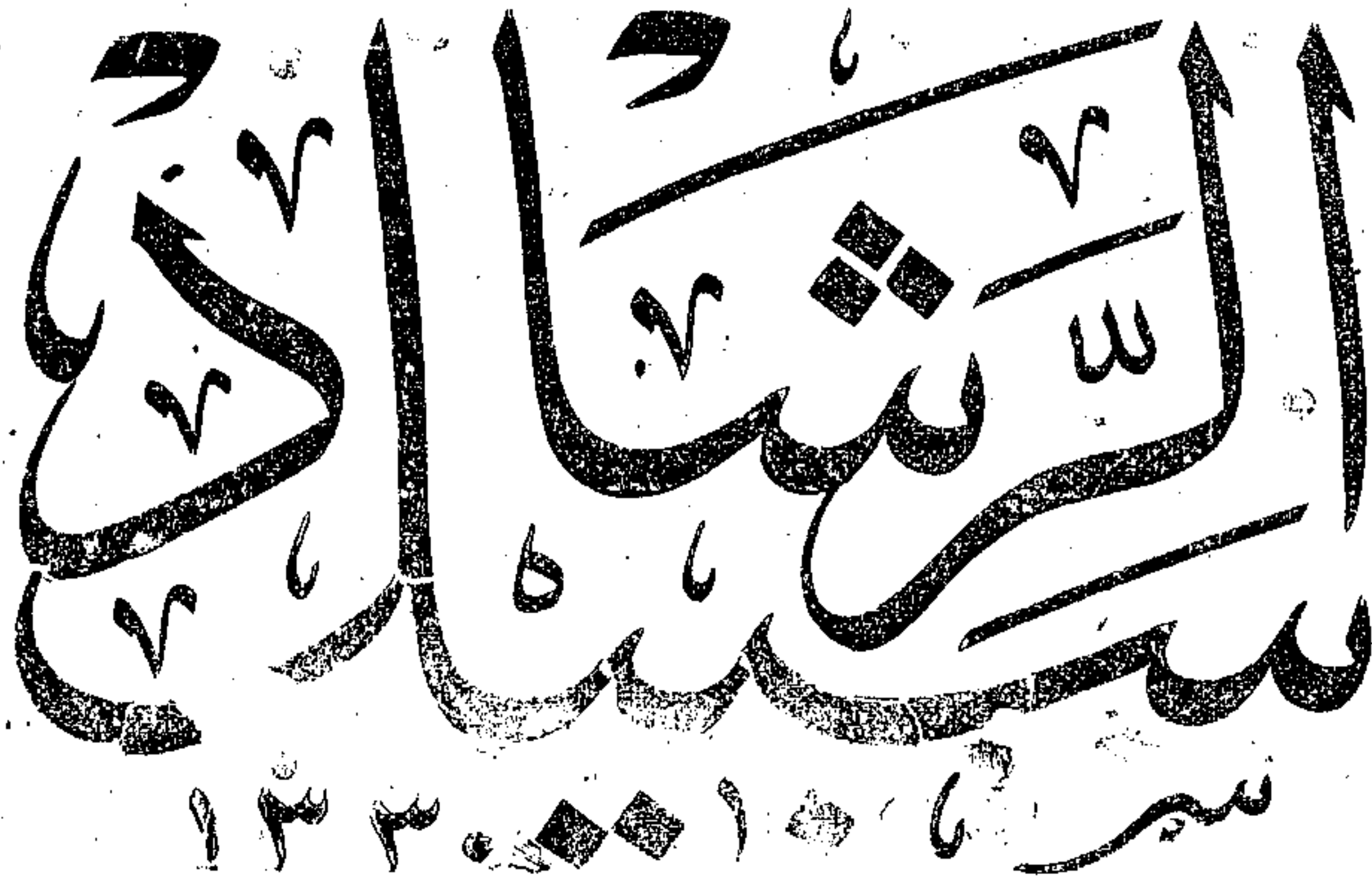
اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشیندر

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه
قبول اولور . درج ایدله یین
یازیلر اعاده اولونماؤ .



اخطارات

آبونه تبدیلنده آیرنجه بش
غروش کوندرالمیدر .

مکوبلرک امضالری واضح
وارقوناقلی اولیسی و آبونه صره
نومروسی محتوی بولمسی لازمدر .

ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرینک آدرسلرینک فرانسه
جده یازلمسی اولجا اولنور

پاره کوندرلیدیکی زمان نه بهداثر
اولدیغنک واضحابیلدیلمسی رجا
اولنور .

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی هفته لق مجموعه اسلامیه در

اتبهون اهد کم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول
اشرف ادیب

باش محرر
محمد حاکف

والله یهدی من یشاءالی صراط مستقیم

آنک فرماننه اطاعت ایدرسه کینه دوشدو کمر حضيض مذلتدن قالقار،
ینه عرش عزت وشو کتمزه یوکسلیریز .

دوشونهلم: دولتمرك داهامبادی: آسپسندہ جنتمکان ییلدیرم بایزید
مرحومك ۸۰۴ تاريخنده آفرده ده کی اسارتيله باشلايان واون
برسنه قاجمة سلطنت ناميله دوام ایدن فلا کتمزی دوشونهلم !
یوکون جناب حقه حمدو ثنالر اولسون، که پادشاهمزریر شوکتنده،
باشیمز اوچنده. ثنوت! وطنمرك برچوق اقسام قیمتداري چيکنتدی،
چيکنتدك. فقط هر حالده بر ۸۰۴ قرت و فلا کتی حالنده دکلیز .
هر حالده وطنمزر، ولوقسمأ موجود، حیاتمزابقي، سنجاممزر برج استقلالنده
متموج. بوندن ندامت نامه ایله، دینسزلیکی، وجدانسزلیکی، اخلاص
قیزلیکی، فرنك مقلدلیکی، والحاصل بر معرفت صانديغمز ده لیلککری،
جیلغیلقلری براقیر، مسلمانجه، انسانجه چالیشیرسوق آرزمانده
تلافی مافات ایده جکمز ماین اولاییلیرز. فقط تکرار ایدیورم، که:
مسلمانجه؛ فرنکجه دکل .

فلکدن انتقام آتی دیمکدر اهل ادرا که
ایدوب تربید عبرت مستقیم اریق ندامتدن
مقاعد آلاي مفتیسی

محمد فخرالدین

متارکه نامه

انکلتزه حکومتك متفقلریله بالابتلاف صلاحیتدار قیلدینی
انکلتزه حکومتی بحر سفید دونانماسی باش قوماندانی فریق امیرال
سیر (سومهرسه آرتورغووغ غالتورپ) حضرتتلیله حکومت سینه
جانبندن حائر صلاحیت بحریه ناظری دولتلو رؤف بك افندی
حضرتتلی، وخارجیه مستشاری عطوفتلو رشاد حکمت بك افندی
حضرتتلی، ارکان حربیه عمومیه قائممقاملرندن سعدالله بك افندی
آرمنده قرارلشدیریلوب عقدایدیان متارکه شرائطی :

ماده ۱ — بحر سیاهه مرور ایچون جنای قلعه و بحرسیه بوغازلرینك
کدادی و بحر سیاهه مرورك تأمین، جنای قلعه و بحر سیاهه استحكاماتك
متفقل طرفندن اشغال .

ماده ۲ — عثمانلی صولرنده کی بالجله طورپیل تارالاری ایله طورپیدو
و قروان مواضی وموانع سائر موافق کورستریله چك و بونلری طارامق و یا
رفع ایتك ایچون طلب وقوعنده معاوت اولنه چقدر .

ماده ۳ — قره دکزده موجود طورپیل موقعلری حننده کی معلومات
موجوده اطا ایدیله چکدر .

ماده ۴ — ائتلاف حکوماتنه منسوب اسرای حربیه ایله ارنی اسرا
وموقوفینی استانبولده جمع ایدیله چك و بلا قید و شرط ائتلاف حکومتلرینه
تسلیم اولنه چقدر .

ماده ۵ — حدودلرک محافظه سی و آسایش داخلینك ادامه سی ایچون
لزومی کوریله چك قوای عسکریه دن ماهدا سنك درحال ترخیصی . (اشبو

وانفعالك درجه سنه باقیه لی، که مشارالیه می بوفرمان هایونه اطاعتسزلق
درکه سنه قادر سورو کله دی . ذات رسالت پناه افندیمر حضرتتلی
بونامسبوق سرکشلکدن بك متأثر اولدقلری حالده خیمه سعادتلرینه
کیردیلر . زوجات محترمه لرندن رفاقت هایونلرینه آلمش اولدقلری
(ام سلمه) رضی الله عنها سبب انفعالی مکرراً صورتدی . بویوك بر
عدم ممنونیتله جواب ویردیلر . نهایت بالذات قالقوب قربانلری کسهرك
تراش اولونجه مسلمانلر عموماً اثر هایونه اقتفا ایلدیلر .

جیش اسلامه چوکن تأثرك اك بارز سیماسی حضرت عمر الفاروق
رضی الله عنه ایدی . مشارالیه مدن سهل بن خنیف حضرتتلی
دیور که : ابن خطاب رضی الله عنه حضور عالی پیامبری به کلدی ،
شوصورتله عرض تأثراته باشلادی :

— یا رسول الله! بز حق اوزرینه دکلیز؟ اونلر (اهل مکه)
ده باطل اوزرینه دکلی؟

— ثنوت !

— بزم شهدامنر جنتده، انلرك مقتوللری جهنمده دکلی؟

— ثنوت !

— او حالده نیچین بز بویله بر مصالحه یی قبول ایدرهرك دینمزی

کوچوك دوشوریتوروز؟

— یا عمر، بن جناب حقك رسولیم . دیم بی ضایع ایتمکدن

منزه و متعالیدر .

فاروق اعظم سراپا بر آتش پاره تأثر وانفعال اولدینی حالده
حضور طالبدن چیقدی، ودوغریجه جناب صدیق اعظم
حضرتتلینه کیدزك سؤاللری مشارالیه حضرتتلینه تکرار ایتدی .
جوابلری، حرفیاً آلمش اولدینی جوابلر اولدوغنی کورونجه سکوت
ایتدی . حضرت عمر دیورلر، که : « بن، او کون حضور جایل
رسالنده کوستردیکم جرأت وشدمدن او قادار پشیمان اولدوم، اودرجه
قورقدوم، که لباس ایماندن تیری ارونم ظن ایتدم . توبه لیریمی
کوله آزاد ایتك صورتيله تأیید وعفویمی نیاز ایتدم »

یوکون، بز بك فاجع، بك حوصله سوز بر فلا کت مغلوبیتمرك
متارکه نامه سی اونازنین، او مبارك وجودی یارددن کورونمز برحاله
کلن بیچاره وطنك قانلریله یازمق وامضا ایتك اضطرار ایلنده بولونیورز.
بوتون بوچکدکلریمز کندی جزای عملمزدرد . دین حق، مخافة الله،
محاسن اخلاق، صار صیلماز بروحدت دینیه واجتماعیه، استخفاف حیات
واستحقار موت سایه سنده اوروپاده ویانه برجلرینه، آسیاده وولغا
صولرینه قادر دایانان حدودلریمز عکس اعتقادومساوی اخلاقز،
کرهك طاشیه میه جنی درجه ده آغیرلاشان شقاوت افعال وذنات
اعمالزله تا استانبول قاپولرینه قادر کریلهدی . اللهم رحمتدن
امید کسمیهرك جاندن توبه ایدر وفوقزده کندی عقلمزدن اویدور.
دوغمزدن قوانینی دکل، کتاب اللهی یوکسه لیر، آنك حکمنه کیرر،

ماده ۲۲ — عثمانی اسرای حربیه سنی ائتلاف دولتری نزدنده محافظه ایدیه جکدر . سیویل اسرای حربیه ایله اسنان عسکریه خارجنده اولانلرک تخلیه سی نظر دفته آله جقدر .

ماده ۲۳ — حکومت عثمانیه مرکزی حکومتلرله بالجله مناسبانی قطع ایدیه جکدر .

ماده ۲۴ — ولایات سته ده اغتشاش ظهورنده مذکور ولایتلرک هر هانی بز قسمتک اشغالی حقنی ائتلاف دولتری محافظه ایدرلر .

ماده ۲۵ — متفقرله حکومت عثمانیه آره سنده مخاصمت ۱۹۱۸ سنه سی تشرین اولک اوتوز برنجی کونی وسطی ساعت محل ایله وقت ظهرده تعطیل ایدیه جکدر .

انکاتره حکومت قرالییه سی سفان حربیه سندن لیمیده موندوروس لیماتنده لکرانداز آنامنون زرهلینسده ۱۹۱۸ سنه سی تشرین اولک اوتوزنجی کونی استغنین اوله رق امضا ایدلر . امضا .

سعدالله رشاد حکمت حسین رؤف آرتور غلطورپ

تبلیغات صدارتپناهی

مقام ساسی صدارتپناهییدن اردو قوماندانلرلیله ولایات والویه مستقله تبلیغات آیه اجرا ایدلر .

دولت خاصیه ایله بمنه الکرم عقد متارکه اولوندی . منظومه اتفایه منک و بالخاصه بزم اعترافه مجبور اولدیغمز مغلوبیت و بی تابی عظیمه وشو حرب عمومی بادره عظماسنده مجبور متارکه اولان حکومتاه املا ایتدیریان شرائطه نسبتله مواد متارکه نك خفیف اولدیغنه نظر احاکیت سلطنت سنیده اوله رق دولتمیزی تشکیل ایدن کافه ملل واقوامک حقوق و حریت کامله یه مظهریتلری اساسلریله عقدینه حاضر اولدیغز مصالحه ده موفقیتمیزی الطاف سبحانیه دن تضرع ایلرم .

بالجله مأمورین و ضابطانک کافه صنوف اهالی یه و افراد عسکریه یه تشمیل عدل و شفقت و وظائف مأموره لرند الزام فرط غیرت و استقامت لیلری و اقوام و مذاهب مختلفه ده کی تبه نك بینلرند عصرلردنبری جایگیر اولان مصافات و حسن آمیزشی شو صوک زمانلرده مع التأسف سرزده ظهور اولان تفاف و شقاقه فدا ایتپه رک یکدیگرینه دست نخادتی اوزاتملری اسبابنک استکمالی لازمه دندر .

بو بایده تدابیر حکیمانه و مشفقانه ایله برابر بویله زمانلرده ایقاع شقاق و شقاق هوسکار اوله ییله جک غرضکاران و سبکمزانه قارشیده دایما متیقظ و متین بولنق اقتضا ایلر .

بوصوک زمانلر اناطولینک اقسام مختلفه سنده وظیفه سیاحتیم اکثریت اهالی اسلامیه نك مجبول اولدینی فتوت و مغدور اولان طوبراق قارداشلرینه قارشیه کوستردیکی آثار شفقته رأی العین شاهد اولدیغمدن اسکی روابط و حسیات صمیمه نك عن قریب عودت ایدیه جکنه امید وارم .

شوزمانده جله نك محتاج اولدینی الحق آسایش و صلح و صلاحدر . ال برلکیله بو بایده کافه صنوف مأمورین و اهالی نك غیرت و معاوتنی بکمر و مشکلات عظیمه سنی بحق مدرك اوله رق دوش تحمه آلدیغ

قوای عسکریه نك مقدار و وضعیتلری ائتلاف حکوماتی طرفندن دولت علیه ایله مذاکره ایدلرکدن سوکره تقرر ایتدیریله جکدر .

ماده ۶ — ضابطه و بوکا نمائل خصوصیات ایچون استخدام ایدیه جک سفان ضغیره مستثنای اولق اوزره عثمانی قره صولری و یا دولت عثمانیه طرفندن اشغال ایدیلن صولرده بولونان کافه سفان حربیه تسلیم اولونوب کوستریله جک عثمانی لیمانلرند موقوف بولوندیریله جقدر .

ماده ۷ — متفقر منفعتلری تهدید ایدیه جک وضعیت ظهورنده هر هانکی برسوق الجیش نقطه سنی اشغال حقنی حائر اوله جقدر .

ماده ۸ — الیوم عثمانی اشغالی آلتنده بولونان بالجله لیمان و دمیر محارندن ائتلاف سفان طرفندن استفاده ایدیه سی و ائتلافه حال حربده بولونانلره قارشیه مسدود بولوندیریلدی . سفن عثمانیه ده تجارت و اردونک ترخیصی خصوصلرند شرائط نمائله دن استفاده ایدیه جکدر .

ماده ۹ — ائتلافیون عثمانی ترسانه و لیمانلرند کی عموم سفان تعمیراتی وسائط تسهیله سنی استعمال ایدیه جکدر .

ماده ۱۰ — طوروس تونلرینک متفقر طرفندن اشغالی .

ماده ۱۱ — ابرانک شمال غربی قسمند کی قوای عثمانیه نك درحال حردن اولکی حدود کریسنه جلی خصوصنده اوله اعطا ایدیلن امر اجرا ایدیه جکدر .

ماورای قافقاسک اوله قوای عثمانیه طرفندن قسماً تخلیه می اصرا ایدلرکندن قسم متبانیسی متفقر طرفدان وضعیت محلیه تدقیق اوله رق طلب اولونورسه تخلیه ایدیه جکدر .

ماده ۱۲ — حکومت بخارانی مستثنای اولق اوزره تلسر نغراف و قابولرک ائتلاف مأمورلری طرفندن مراقبه می .

ماده ۱۳ — بحری ، عسکری و تجاری مواد و مالزمنه نك منع تخریبی .

ماده ۱۴ — مملکتک احتیاجی تطمین اولوندندن سوکره متباقی کومور ، مایع محروقات و بحریه لوازمک تورکیا منابعدن مباحه می ایچون تسهیلات اجرایی . مواد مذکور نك هیچ بری اخراج اولونمایه جقدر .

ماده ۱۵ — بالجله خطوط جدیدیه ائتلاف مراقبه ضابطلری مأمور ایدیه جکدر . بولر میاننده الیوم حکومت عثمانیه نك تحت مراقبه سنده بولونان ماورای قافقاس خطوط جدیدیه ی اقسامی داخلدر . اشو قافقاس خطوطی سیرست و قام اوله رق ائتلاف مأمورلرینک تحت اداره سنه وضع ایدیه جکدر . اهالی نك احتیاجک تطمین نظر دفته آله جقدر . اشو ماده ده باطومک اشغالی داخلدر . حکومت عثمانیه با کونک اشغاله معترض بولونیه جقدر .

ماده ۱۶ — مجازده ، عسیره ، یمده ، سریده ده وعراقده بولونان محافظ قطعات الک یاقین ائتلاف قوماندانه تسلیم اولونه جقدر . وکلکیاده کی نورلک انتظامی محاطه ایچون منضی مقدارندن فضله سی بیهنجی ماده ده کی شرائطه توفیقاً تقرر ایتدیریله جک وجهله کری چکیله جکدر .

ماده ۱۷ — طرابلسده و بنغازیده بولونان عثمانی ضابطلری الک یقین ایتالیان محافظه قطعانه تسلیم اولونه جقدر . تسلیم امریه طاعت ایتدکری تقدیرده حکومت عثمانیه اولرله تجارت و معاوتنی قطع ایله می تمه ایلر .

ماده ۱۸ — مصر اطه ده داخل اولدینی خالده طرابلس و بنغازیده اشغال ایدیلن لیمانلرک الک یقین ائتلاف محافظه قطعانه تسلیم .

ماده ۱۹ — آلمان ، آوستریا بحری ، بری و سیویل مأمورین و تبه سنی بر آی طرفنده و اوزاق محارنده بولومانلرک بر آیدن سوکره ممکن اولان الک قیصه زمانده مملک عثمانیه یی ترک ایتدیرلری .

ماده ۲۰ — بیهنجی ماده موجبیه ترخیص ایدیه جک قوای عثمانیه یه عائد تجهیزات ، اسلحه ، جیخانه و وسائط نقلیه نك طرز استعماله دایر اعطا اولونه جق تعالیه رعایت اولونه جقدر .

ماده ۲۱ — مؤتلفلرک منافعی صیانت ایچون اعاشه نظارتی نزدینه ائتلاف ممللری مربوط بولونه جق و کندیلرینه بو بایده لزوم کوروله جک کافه معلومات اعطا ایدیه جکدر .